HEBDO
Campus

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Bulletin d'information

Vol. 24, no 17

6 janvier 1994

Pour sa contribution et son appui indéfectible

La médaille d'honneur est attribuée à Armand H. Cormier

Armand H. Cormier, de Moncton, a reçu la médaille d'honneur de l'Université, en reconnaissance de sa grande contribution et de son appui indéfectible à l'institution.

La médaille lui a été décernée lors d'une cérémonie spéciale, tenue à l'occasion de la dernière réunion du Conseil des gouverneurs.

Armand Cormier a été, pendant près de 20 ans, représentant en valeurs mobilières et directeur-gérant, région de l'Atlantique, chez Lévesque-Beaubien Ltée, une maison de courtage. Auparavant, il a fait partie des Forces armées canadiennes, atteignant le grade de capitaine, puis a été représentant des ventes, région des Maritimes, pour le compte de la compagnie Electric Autolite, de Moncton.

Homme d'affaires averti, M. Cormier a dirigé quelques commerces à titre de président, notamment la boulangerie Mother's Own, le dépanneur Bunny's et Acadian Industries Ltd. Il a aussi été directeur de Bonaccord Finance Ltée, Crédit Interprovincial Inc. et Sumner Tire and Automotive Ltd.

En 1968, il a été nommé par le Premier ministre du Canada membre du Conseil de la radio-télédiffusion canadienne, poste qu'il a occupé à temps partiel pendant 10 ans.

M. Cormier a été très actif au sein de nombreux clubs sociaux et organismes communautaires de la région de Moncton, dont l'Association des scouts, la caisse de bienfaisance Centraide, le Musée de Moncton et la Chambre de commerce.

Il a joué un rôle important dans plusieurs dossiers favorisant le développement du peuple acadien, notamment la promotion du quotidien l'Évangéline et l'obtention de la première école secondaire française à Moncton, l'école Vanier.

M. Cormier a de plus été très impliqué dans les mécanismes de financement de l'Université à ses débuts, notamment la vente d'obligations émises afin de financer les premières constructions sur le campus de Moncton. Il a été membre du conseil de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'U de M pendant plusieurs années et membre fondateur de son club d'embellissement. À ce titre, il a appuyé financièrement de nombreux projets au cours des ans pour embellir le campus.

Par l'entremise de la Fondation Lillian Taylor-Cormier, fondation qu'il a créée à la mémoire de son épouse, il a aussi contribué à la réalisation du clocher de l'église Notre-Dame d'Acadie sur le campus. Et, récemment, il a apporté une contribution importante permettant de financer en partie le projet d'identification de l'entrée du campus donnant sur la rue Archibald.

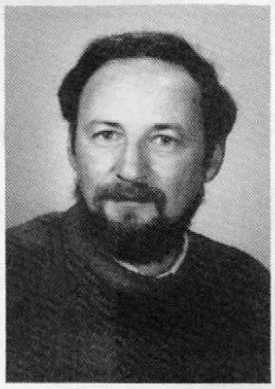
Né au Massachusetts, Armand Cormier a passé presque toute sa vie à Moncton. Il est père de cinq enfants, dont trois sont diplômés de l'Université de Moncton. Il est grand-père de sept petits-enfants.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Médard Collette, vice-recteur à l'administration; Richard Savoie, président du Conseil des gouverneurs, qui remet la médaille d'honneur à Armand H. Cormier; Jean-Bernard Robichaud, recteur; et Gilles Long, secrétaire général.

Une deuxième édition paraîtra cette année

La deuxième édition du livre *"Cold-Water Aquaculture in Atlantic Canada"*, publiée en 1989 par l'Institut canadien de recherche sur le développement régional et éditée par Andrew D. Boghen, professeur au Département de biologie, paraîtra cette année.

Ce livre, dont le deuxième tirage est sorti un an après qu'il a été publié, a connu un succès important sur la côte est du Canada et ailleurs. Le document a reçu des critiques très favorables dans les périodiques scientifiques ainsi que dans les journaux spécialisés en pêche et aquaculture. Il est devenu un outil de base pour beaucoup d'universités et collèges communautaires de l'Atlantique qui offrent des cours d'introduction en pêche et aquaculture.



Andrew D. Boghen

Suite à un sondage détaillé auprès des lecteurs et lectrices au début 1992, et en se basant sur les recommandations fournies par un comité consultatif, on a décidé de retenir le format actuel, c'est-à-dire un livre comprenant deux parties, la première traitant des espèces cultivées (moules, huîtres, saumon, etc.) et la deuxième parlant des domaines précis qui ont un impact important sur l'aquaculture.

Le livre sera préparé par une équipe d'éminents auteurs. En plus d'une révision majeure et d'une mise à jour de tous les chapitres, d'autres seront ajoutés et porteront sur l'aquaculture de nouvelles espèces, le marketing des produits aquicoles, le transfert de la technologie, l'aménagement des zones côtières, et la résolution des conflits parmi les différents constituants qui se servent de la ressource aquatique.

Cet ouvrage est subventionné par les provinces atlantiques et le Québec, par le ministère fédéral des Pêches et Océans et par l'Université de Moncton.

La nouvelle édition contiendra plus de 500 pages et représentera, lorsque prête, un document détaillé décrivant l'ensemble des aspects aquicoles du Canada Atlantique.

Une traduction française du livre reste un objectif à long terme et se fera dès que les fonds nécessaires seront obtenus.

La promotion de l'ESF

Une équipe de sept personnes de l'École des sciences forestières (ÉSF) du campus d'Edmundston a participé aux activités du *Carrefour de la recherche forestière* et du *Colloque international sur les modèles de croissance forestière et leurs utilisations*, qui ont eu lieu récemment au Centre municipal des congrès de Québec.

Jean-Marie Binot, professeur-chercheur en sylviculture et entomologie forestière, a présenté, sous forme de montage technique et d'exposé, les observations recueillies au stade initial de son projet de recherche, intitulé *La production de bois de sciage de qualité et une méthode pour combiner les travaux d'éclaircie et ceux d'élagage artificiel.*

Richard Barry, professeur-chercheur en hydrologie forestière, météorologie et gestion du feu, et Edgar Robichaud, professeur-chercheur en écologie forestière et pédologie, ont présenté les résultats d'un projet de recherche sur *La fertilisation des érablières liée à l'augmentation du rendement en sucre.*

Michael Korzukhin, chercheur associé, ainsi que Richard Tardif et Tony Hunt, assistants de recherche, ont présenté au public deux modèles de croissance des peuplements forestiers au Nouveau-Brunswick.

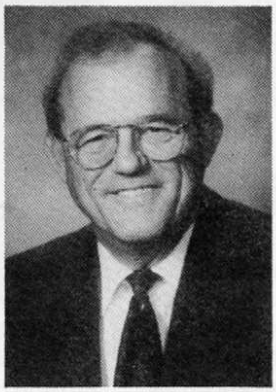
Roland LeBel, directeur de l'École des sciences forestières, et la chercheuse Olga Dupont, assistés de Michael Pettigrew et Richard Tardif, ont fait une présentation sur *L'évaluation de la qualité du bois sur pied dans les peuplements matures de sapin baumier/épinette à l'aide d'images aéroportées.*

L'agente d'information, Danielle Sirois, à l'aide d'un stand et de différents documents promotionnels, a fait connaître les particularités de l'École, qui se démarque de plus en plus dans le milieu forestier et auprès du public.

Normand Landry est nommé nouveau président de l'AAAUM

Normand Landry, de Moncton, assumera pendant les deux prochaines années la présidence de l'Association des anciens, anciennes, amis et amies de l'Université de Moncton.

Courtier chez Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc., M. Landry est membre du Conseil de l'Association depuis plus d'une dizaine d'années, dont quatre à titre de vice-président. Il a aussi présidé le Club des Aigles, qui fait la promotion des équipes sportives.



Normand Landry

M. Landry a obtenu en 1962 le Baccalauréat en commerce de l'Université Saint-Joseph et a complété les exigences d'agrément lui permettant de porter le titre d'assureur-vie agréé (AVA) en 1971. Il a été finaliste en 1991 d'un concours national organisé à l'intention des conseillers en placement financier par la *Investment Dealers Association of Canada.*

Au cours des années, M. Landry a été à l'emploi de Revenu Canada, à Ottawa et à Saint-Jean, ainsi que des compagnies d'assurances Assomption Vie et North American Life.

Très actif au sein d'organismes communautaires, M. Landry est présentement membre du conseil d'administration de l'Hôpital extramural du Nouveau-Brunswick, section de Fredericton, et directeur régional de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Dans le passé, il a été membre des conseils d'administration de la Commission pour la santé mentale du N.-B., région I et IV; le Centre hospitalier Restigouche, et l'Hôpital Dr-Georges-L.-Dumont. Il présente aussi de façon régulière des reportages sur les indicateurs économiques et les indices boursiers à la radio de Radio-Canada Atlantique.

Zénon Chiasson est membre du comité

Grands axes d'un programme d'action du CREFFF pour les quatre prochaines années

L'Université de Moncton a accueilli la réunion constitutive du Comité régional des études françaises et des fillières francophones de l'AUPELF-UREF.

Une délégation d'universités canadiennes et américaines, de concert avec des représentants du FICU et de l'AUPELF-UREF a fait le bilan des études françaises dans les différentes sous-régions représentées et a esquissé les grands axes d'un programme d'action pour les quatre prochaines années.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, M. N'Diaye, directeur du FICU; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Denise Pelletier, directrice du Bureau Amérique du Nord de l'AUPELF; Philippe Ducray, directeur adjoint du Cabinet de l'AUPELF-UREF; et Zénon Chiasson, directeur du Département d'études françaises de l'U de M, membre du comité formé à la suite des assises.

Les points saillants de ce programme d'action sont les suivants : publication de répertoires, de banques de données, de guides sur les études françaises (culture francophone, langue, littérature, etc.), organisation d'un grand colloque sur l'état de la langue et des francophonies dans les différentes sous-régions d'Amérique du Nord, tenue d'un séminaire sur le perfectionnement linguistique en français langue maternelle à l'université, organisation d'un Sommet-jeunesse autour des questions de la francophonie, et projet de coédition, de coproduction et de mise en place de stratégies d'aide à la diffusion des produits culturels à supports légers (écrits, films, émissions télé., etc.).

Tous ces projets ont été pensés pour favoriser une meilleure circulation de l'information concernant les études françaises, émanant des diverses universités représentées au comité régional Amérique du Nord et dans la perspective d'une vaste opération de maillage de tous les réseaux francophones de la région représentée.

Le comité, qui a été formé à la suite de ces assises, est composé de cinq délégués canadiens (incluant le président) et de deux délégués des États-Unis. Ont été élus, Jean Cléo Godin, de l'Université de Montréal; Jean-Louis Tremblay, de l'Université Laval; André Sénécal, de l'Université du Vermont; Raymond Pelletier, de l'Université du Maine à Orono; Raymond Théberge, du Collège universitaire de Saint-Boniface; Zénon Chiasson, directeur du Département d'études françaises de l'Université de Moncton; et Jules Tessier, de l'Université d'Ottawa, qui sera également le président du Comité.

À ce titre, M. Tessier a participé à la rencontre de l'AUPELF-UREF à Abidjan et a rencontré ses homologues des huit autres comités régionaux afin de désigner les deux présidents qui auront un siège au conseil d'administration de l'AUPELF.

C'est donc une percée importante que vient de réaliser la francophonie canadienne au sein de l'organisation de l'AUPELF, et la francophonie de l'Atlantique au sein du Comité régional Amérique du Nord.

Conférence sur Valentin Landry

Dans le cadre de la nouvelle série de conférences publiques de la Société historique acadienne portant sur les chefs de file acadiens, Benoit Duguay, journaliste à la Société Radio-Canada Atlantique prononcera une conférence sur *Valentin Landry (1844-1919)*, le dimanche 9 janvier, à 19 heures, dans l'amphithéâtre 214 de la Faculté des arts.

Après ses études à l'École Normale et au Collège Saint-Joseph, Valentin Landry est devenu le premier inspecteur d'école acadien. Fondateur du journal L'Évangéline en 1887, il est demeuré propriétaire et rédacteur jusqu'en 1910. Il a été un ardent défenseur des droits acadiens.

Vice-président pour l'Amérique de l'Union internationale des journalistes et de la presse de langue française et président sortant de l'Association acadienne des journalistes, Benoit Duguay a fait des recherches poussées sur Valentin Landry, grand témoin du journalisme acadien.

Le public est cordialement invité.

Communication de C. Jankowski

Christophe Jankowski, doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche, a prononcé une conférence, intitulée *Panorama de la spectrométrie de masse - applications biologiques et biochimiques*, lors de la Conférence internationale sur les isotopes stables - application - production, tenue récemment à l'Institut national des sciences et techniques nucléaires de Paris.

Cette conférence regroupait 160 scientifiques venant de 22 pays.

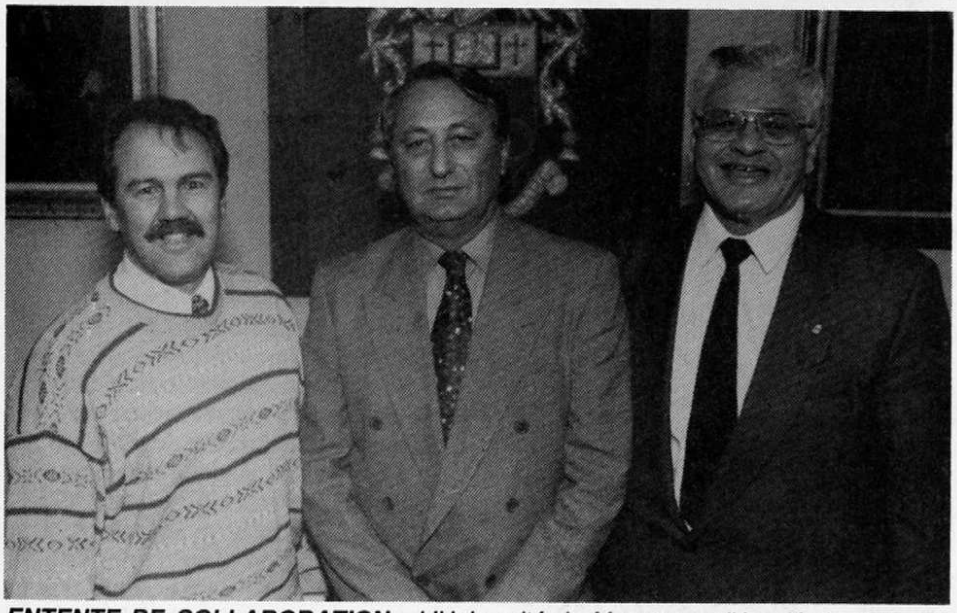
Geste de solidarité avec les femmes de la Guinée

Dans un geste de solidarité avec les femmes de la Guinée, les étudiantes de l'École de nutrition et d'études familiales (ENEF) de l'Université de Moncton ont organisé une collecte de fonds afin de venir en aide aux femmes qui fument le poisson dans ce pays de l'ouest de l'Afrique.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Bernice Plourde, Julie Gaudet, Sophie Pitre et Franciska Vautour, étudiantes à l'École de nutrition et d'études familiales, présentant le chèque à Ismaël Keita, directeur de l'Office de la pêche artisanale de la Guinée; Lita Villalon, directrice de l'ENEF; et Auréa Cormier, directrice du Centre de recherche sur les aliments et professeure à l'ENEF.

Un montant de 400 $ a été remis à Ismaël Keita, directeur général de l'Office de la pêche artisanale de la Guinée, et il sera offert aux coopératives de femmes de Boulbinet afin qu'elles puissent faire installer une pompe sur le débarcadère du lieu de travail.

M. Keita a visité le campus de Moncton dans le cadre d'un projet de collaboration entre l'Université de Moncton, le ministère provincial des Affaires intergouvernementales et l'Agence de coopération culturelle et technique, et qui consiste à développer des coopératives de fumeuses de poisson, à Conakry, en Guinée. Deux professeures de l'U de M sont impliquées, Auréa Cormier, directrice du Centre de recherche sur les aliments, et Marie-Thérèse Seguin, titulaire de la Chaire d'études coopératives.



***ENTENTE DE COLLABORATION** - L'Université de Moncton et l'Académie nationale d'éducation physique et sport de Bucarest, en Roumanie, ont signé une entente de collaboration qui comprend la mise en marche de projets de recherche entre les deux institutions, l'échange de publications et la possibilité d'envoyer un groupe de professeurs visiter leur institut de médecine sportive. Deux professeurs du campus de Moncton proviennent de cette Académie, Mircea Roman et Mariana Roman. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Normand Gionet, directeur de l'École d'éducation physique et de loisir; Tiberiu Ardelean, ex-recteur et professeur titulaire responsable du programme de doctorat à l'Académie nationale de Bucarest; et Naguy Helmy, vice-doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche.*

Sciences de la santé au Québec

Le Comité provincial des sciences de la santé du Nouveau-Brunswick a pour mandat de recevoir les demandes d'admission des candidats et candidates francophones de la province aux programmes suivants, offerts dans les universités de Montréal, Laval et Sherbrooke, au Québec.

À **Montréal**, les programmes offerts sont la médecine, la médecine dentaire, la médecine vétérinaire, l'optométrie, la physiothérapie, l'ergothérapie, l'orthophonie et audiologie, et la pharmacie. À **Laval**, on offre la médecine, la médecine dentaire, la pharmacie, la physiothérapie, l'ergothérapie, la bio-agronomie, l'agro-économie et le génie rural. À **Sherbrooke**, on offre la médecine.

Pour de plus amples renseignements et formulaires de demande d'admission, veuillez vous adresser le plus tôt possible à Paul LeBlanc, responsable des programmes spéciaux, pièce R-119-2, pavillon Rémi-Rossignol, au numéro 858-4500.

Tous les candidats francophones du N.-B. doivent obligatoirement communiquer avec le bureau de Paul LeBlanc s'ils désirent étudier dans une de ces disciplines au Québec. Les formulaires de demande d'admission dûment remplis doivent être retournés à l'adresse ci-dessus avant le vendredi 18 février 1994. Le Comité acheminera les dossiers vers l'université concernée où la sélection sera faite.

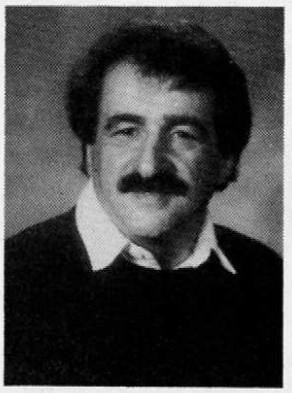
Louis Lapierre, membre du comité international

Un premier projet de forêt modèle au Mexique

Suite à la Conférence de Rio de Janeiro, le gouvernement canadien se propose de réaliser des projets de forêts modèles au Mexique, en Malaisie et en Russie.

Après le succès obtenu dans dix forêts modèles représentant les différents écosystèmes canadiens, le gouvernement fédéral a jugé important de partager cette expérience de la gestion des forêts avec quelques pays du globe. Le concept sera de parvenir à une méthode ou à un procédé visant à rendre la gestion forestière uniforme.

Louis Lapierre, directeur du Centre de recherche en sciences de l'environnement de l'U de M et président de la Forêt modèle de Fundy, fait partie du Comité international chargé de la mise sur pied d'un premier projet qui débutera dès ce printemps dans deux régions du Mexique.



Louis Lapierre

Dans la partie sud du pays, on a choisi la réserve biosphère Caladmund. Située dans la jungle et en pleine forêt tropicale, cette zone offre une diversité des produits forestiers et industriels utilisés dans le domaine pharmaceutique. Dans la région nord-ouest de Tchawawa, la forêt est constituée de résineux, de chênes et de pins. On optera pour le développement d'une forêt modèle fonctionnelle où des fibres de pins seront exploitées, tout en véhiculant le concept de développement durable puisque l'exploitation forestière d'aujourd'hui doit garantir l'utilisation de demain. Cette région est d'ailleurs pourvue de bois destiné à la construction et aux pâtes de papier.

Au Mexique l'exploitation forestière est rudimentaire. Le projet permettra de réviser le potentiel de l'industrie forestière mexicaine et entraîner un développement en aval. La population aura également accès au réseau de communication canadien et bénéficiera d'un programme d'échanges aux niveaux académique et scientifique.

Dans ce projet d'une durée de trois ans, chaque gouvernement versera une somme de trois millions de dollars.

M. Lapierre estime que la réalisation de ces projets permettra de comprendre le fonctionnement des écosystèmes, et surtout des rôles importants qu'ils jouent au niveau du globe. «Elle facilitera une meilleure conscientisation face à l'importance de la forêt, son rôle modérateur et le souci d'assurer sa pérennité pour la génération à venir», dit-il.

M. Lapierre a aussi mentionné qu'une délégation mexicaine visitera bientôt la Forêt modèle de Fundy.

Agaguk au Ciné-Campus

Du 7 au 10 janvier, Ciné-Campus présente *Agaguk,* un drame d'aventure réalisé par Jacques Dorfmann.

En 1935, dans le Grand nord canadien, Agaguk, dans sa révolte contre le pouvoir des Blancs, tue un trafiquant de fourrures et entraîne dans sa fuite Igiyook qu'il voulait pour femme. Quelques jours plus tard, la situation est si envenimée que le policier venu pour l'enquête est abattu. Le malheur plane sur le peuple inuit.

Le film débute à 20 heures.

Communication de Gilles Hébert

Une communication du professeur Gilles Hébert, de l'École de génie, faite en collaboration avec Shawn Landers, de Geoplan Consultants Inc., Alice Steeves, du ministère des Transports, et David Innes, de l'Université du Nouveau-Brunswick, a été publiée dans le compte rendu d'un congrès scientifique de la Société canadienne de génie civil.

La communication fait état d'une étude traitant des besoins du programme de comptage des véhicules du ministère provincial des Transports. Afin d'améliorer l'efficacité du procédé d'échantillonnage, diverses options ont été évaluées. La communication a été présentée à l'occasion du congrès annuel de l'organisme, à Fredericton.

Le mandat du Chancelier est renouvelé pour une période de cinq ans

Le mandat d'Antonine Maillet à titre de chancelier a été renouvelé pour une autre période de cinq ans.

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, a fait savoir que cette décision a été prise de façon unanime par le Conseil des gouverneurs. «Je crois que c'est une indication que Mme Maillet est tenue en très haute estime, dit-il. L'Université est privilégiée qu'une personne de sa trempe, possédant une renommée nationale et internationale, accepte de la représenter et d'occuper bénévolement cette fonction».

Mme Maillet a déclaré qu'elle acceptait de continuer à occuper ce «poste de prestige» avec joie et fierté. «Les gouverneurs, en me proposant d'accepter un deuxième mandat à titre de chancelier, m'honorent et honorent à travers moi la femme acadienne», a-t-elle affirmé.

Mme Maillet est devenue cinquième chancelier le 5 mai 1989.

Écrivaine acadienne originaire de Bouctouche, elle a reçu plusieurs prix littéraires importants. Elle a été la première

nord-américaine à décrocher le prestigieux prix Goncourt, en 1979. Elle a reçu de nombreux titres honorifiques ainsi que des doctorats d'honneur de plus d'une vingtaine d'universités, dont celle de Moncton.

La *Gestion au féminin*, de plus en plus populaire

Le programme *Gestion au féminin*, offert par l'Éducation permanente, connaît de plus en plus de succès chaque année.

Les participantes ont terminé la première moitié des modules offerts entre septembre et décembre à raison d'une fin de semaine par mois.

Quatre modules sont à venir : «Le développement des ressources humaines» - Rosaline Cyr (21-23 janvier); «La comptabilité et les finances» - Muriel Sirois (18-20 février); «L'information et les communications» Murielle C. Belliveau - (18-20 mars); et «Le développement organisationnel» - Carmen Comeau-Anderson (15-17 avril).

Les femmes intéressées à s'inscrire à ce programme peuvent le faire pour la session de janvier à avril et terminer leur programme à l'automne. Des bourses sont disponibles.

La photo fait voir les participantes : de gauche à droite, assis, Diane Bernier, de Moncton; Lucie Plourde-Foucher, de Dieppe; Anita Landry, de Fredericton; Nathalie Thériault, de Dieppe; et Jeannine Bourgeois, de St-Joseph; debout : Marie-Reine Doiron, de Paquetville; Muriel LeBlanc, coordonnatrice du programme; Chantale Després, adjointe au marketing à Marine Atlantique et formatrice pour la session sur le marketing et la production; Cécile Ouellet, de Fredericton; Line Cellard, de Pointe-à-la-Garde, Québec; Francine Pelletier, d'Edmundston; Germaine Cormier, de Fox Creek; et Hélène Lapointe, de Moncton.

PROGRAMME D'INTERNAT COOPÉRATIF *- Une courte cérémonie a souligné la fin du programme d'internat coopératif pour deux étudiantes de l'École de nutrition et d'études familiales. Ce programme d'alternance études-travail permet à des étudiants et étudiantes de terminer en quatre ans et demi le Baccalauréat ès sciences (nutrition) et d'accéder au marché du travail avec l'équivalent d'une année d'internat reconnu par l'Association canadienne des diététistes et l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick. Plusieurs institutions du Nouveau-Brunswick et une de la Nouvelle-Écosse ont participé à la formation des deux étudiantes en leur offrant au moins 16 mois de stages pratiques intercalés entre les semestres universitaires. On voit, dans la photo, de gauche à droite, Lita Villalon, directrice de l'École de nutrition et d'études familiales; Cheryl Battis, de Moncton, et Marie-Hélène Mazerolle, de Bathurst, finissantes; Chantal Parent, présidente de l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick, chapitre de Moncton; et Louise Robin, coordonnatrice du Programme alternance études-travail à l'École de nutrition et d'études familiales.*

L'Acadie contemporaine

À la découverte de l'Acadie contemporaine, nouvelle production musicale des artistes acadiens Roland Gauvin et Jean-Gabriel Comeau, sera présentée jusqu'en mai aux élèves de la maternelle à la sixième année des écoles francophones et des classes d'immersion des quatre provinces de l'Atlantique.

Projet parrainé par la Société nationale de l'Acadie, *À la découverte de l'Acadie contemporaine* est une présentation moderne de l'Acadie qui encourage l'enfant à découvrir son histoire et sa modernité, à la situer dans son propre univers et dans celui de la francophonie internationale. Pendant tout l'atelier, la musique, le chant, l'animation visuelle, les effets sonores, le jeu et l'humour sont mis à contribution afin de créer un environnement où règnent la joie et, surtout, le plaisir de la découverte.

La présentation est conçue à partir de cinq périodes historiques. Roland & Johnny amènent les enfants à découvrir les événements marquants de l'histoire acadienne et à répondre aux questions les plus souvent soulevées au sujet des Acadiens et des Acadiennes. Devant les jeunes des classes d'immersion, la présentation veut favoriser le dialogue, la connaissance et la compréhension de l'histoire acadienne.

C'est un produit culturel de très haute qualité qui est notamment parrainé par l'Université de Moncton.

Vienne-Paris à deux voix et quatre mains

Le Service des loisirs socioculturels présente un spectacle exceptionnel, intitulé *Vienne-Paris à deux voix et quatre mains,* le samedi 15 janvier, à 20 heures, au Théâtre Capitol.

Le duo Lisa Roy et Richard Boulanger, professeurs au Département de musique, associent leurs talents avec la soprano Luce Gaudrault et le pianiste Gergely Szokolay. Chaque partie du concert recrée l'atmosphère d'un *salon musical* à Vienne (Brahms, Schumann) et dans le Paris de la Belle époque (Fauré, Satie, Poulenc).

L'entrée est de 11 $ pour les étudiants, étudiantes et personnes âgées de 65 ans et plus et de 15 $ pour les autres. Les billets sont disponibles aux billetteries du Centre étudiant et du Capitol.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Gergely Szokolay, Richard Boulanger, Lisa Roy et Luce Gaudrault.

L'Université est inquiète

Le Conseil des gouverneurs a mandaté le recteur, Jean-Bernard Robichaud, d'intervenir auprès du ministre du Perfectionnement des ressources humaines, Lloyd Axworthy, pour lui faire part des préoccupations de l'Université concernant l'intention du gouvernement fédéral de confier à une seule institution banquaire la responsabilité du financement et du recouvrement des prêts étudiants à l'échelle du pays.

Lors de sa réunion du 11 décembre, le Conseil a dit craindre les effets de la création d'un monopole. «Une telle décision pourrait être au détriment de nos étudiants et étudiantes et de la population acadienne», a expliqué M. Robichaud, tout en rappelant qu'actuellement, la vaste majorité des prêts étudiants est gérée par les caisses populaires acadiennes et les succursales de la Banque Nationale.

Le Recteur a indiqué qu'il fera connaître la position de l'Université aux deux ordres de gouvernement, c'est-à-dire qu'elle s'oppose fermement au choix d'une seule institution financière, surtout si elle n'est pas suffisamment présente dans toutes les régions francophones de la province ou qu'elle n'est pas en mesure d'offrir des services dans les deux langues officielles.

L'Université s'oppose aussi à toute mesure qui limitera ou réduira l'accès aux prêts. «Les étudiants et étudiantes devraient avoir un choix, a dit le Recteur. Il faut aussi éviter de rendre plus difficile le recours à l'aide financière pour entreprendre des études universitaires, ce qui serait le cas si on ajoute, par exemple, des critères d'admissibilité basés sur les antécédents en matière de crédit».

M. Robichaud s'est dit disposé à rencontrer le ministre Axworthy pour le sensibiliser davantage à la question. «Il ne faut pas que cette décision gouvernementale se prenne sans tenir compte de la situation qui prévaut dans nos régions francophones de la province», a-t-il conclu.

***SAC DU PERSONNOEL** - Les membres du personnel et des étudiants et étudiantes du campus de Moncton ont offert plus de 400 cadeaux et une somme de 1 300 $ aux familles à faible revenu de la région de Moncton. Lors d'une fête en l'Église Notre-Dame d'Acadie, la coordonnatrice, Annette Belliveau, à gauche, a remis cette 10e cueillette du Sac du personnoël à Claudette Bradshaw, directrice du Centre d'intervention précoce de Moncton; Sr Rita Barrieau, de la Maison Nazareth; Edmée Melanson, de la Société Saint-Vincent de Paul; et Gaétanne Turgeon, du groupe d'appui pour les familles monoparentales sur le campus.*

L'équipe de Russie remporte le tournoi international

Les Metallurgists de Cherepovets, en Russie, sont les grands champions du Tournoi international de hockey de l'Université de Moncton, qui a eu lieu les 31 décembre, 1er et 2 janvier, à l'aréna J.-Louis-Lévesque. Ils ont défait les trois autres équipes qui ont pris part au tournoi, les Aigles Bleus, les Axemen de l'Université Acadia et les Huskies de l'Université St. Mary's.

Les parties se sont soldées par les pointages suivants : Acadia 6 - St. Mary's 0; Russie 5 - U de M 3; Acadia 6 - U de M 5; Russie 10 - St. Mary's 2; et Russie 7 - Acadia 4.

L'équipe russe, qui est venue au Canada à l'invitation des Aigles Bleus, a fait escale à Montréal où elle a défait Montréal-Est, une équipe du junior A Tiers II. Les Russes ont aussi remporté une victoire de 10 à 2 contre l'équipe étoile de la Ligue Roger Lizotte à Edmundston. Cette semaine, ils sont en Nouvelle-Écosse où ils affrontent les Axemen d'Acadia et les Tigers de l'Université Dalhousie.

En mars, les Aigles Bleus se rendront en Russie.

NOUVELLE ENSEIGNE *- L'Université est maintenant bien identifiée par une enseigne posée à l'entrée du campus, à proximité de la maison Lafrance. L'enseigne fait partie d'un ensemble d'éléments marquant l'entrée principale du campus, donnant sur la rue Archibald. Les autres éléments sont les drapeaux, installés l'an dernier, et des bannières aux couleurs de l'Université, posées récemment. Le projet a été conçu par l'architecte Élide Albert et a été financé en partie grâce à une contribution importante d'un ami de l'Université, Armand H. Cormier, de Moncton. Une autre enseigne sera éventuellement posée à l'entrée du côté de l'avenue Morton. La photo nous fait voir, de gauche à droite, M. Cormier; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Médard Collette, vice-recteur à l'administration; et Eustache Haché, directeur des Bâtiments et terrains.*

Des offres de bourses d'études

Les étudiantes et les étudiants seront intéressés d'apprendre que le Service d'aide financière, situé au Centre étudiant, reçoit constamment des renseignements au sujet d'offres de bourses d'études offertes par divers organismes et fondations de l'extérieur de l'Université.

Dans plusieurs cas, la date limite pour postuler est le 15 janvier ou le 1er février. Plusieurs bourses sont offertes au niveau de la maîtrise et du doctorat.

On peut consulter ces offres de bourses sur place, au Service d'aide financière, pendant les heures de bureau. Des copies sont également expédiées dans les facultés et écoles pour y être affichées.

L'équipe de CKUM-MF a amassé 2 000 $ pour les familles à faible revenu

Le mercredi 15 décembre, une cueillette de nourriture et de dons pour le Comptoir alimentaire Mapleton de Moncton a été organisée par l'équipe du *Toaster en folie* de CKUM-MF.

Les animateurs ont été en ondes dès 6 heures jusqu'à minuit afin de venir en aide aux familles défavorisées de la région du Sud-Est. L'émission *Des toasts pour Noël* a récolté environ 1 000 $ et plus de 1 000 $ en nourriture non périssable, ce qui représente approximativement le même montant que l'année dernière.

Irois Léger, Jean-Guy Landry et Marc-Éric Bouchard ont accueilli des personnalités en studio tout au long de cette émission spéciale. Des musiciens et chanteurs ont également participé en direct.

Expositions

Jusqu'au 30 janvier, la Galerie d'art présente *Rétrospective,* de Colin Macnee (1959-1989), exposition organisée par la Galerie d'art de l'Université Memorial de Terre-Neuve, et *Études du corps humain,* des dessins, collages et peintures de Suzanne Hill.

HEBDO Campus

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carol Doucet, agente de communication
William Thériault, responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.